

Tel: +852 3465 9868 (Sheung Wan) +852 3465 9858 (North Point) +852 3465 9878 (Mong Kok) +852 3465 9838 (Kwun Tong) +852 3465 9828 (Yuen Long)

Fax: +852 3465 9869 Email: Enquiry@AccGirl.com Website: www.AccGirl.com

會計理帳服務申請表

Accounting Service Application Form

Accounting Service Application Form									
申請人資料 Applicant In	form	ation							
公司名稱* Company Name*		英文名稱* English Name*	Click Here to Enter Text						
		中文名稱* Chinese Name*	Click Here to Enter Text						
公司種類* Type of Company*		□ 私人股份有限公司 Private Company Limited by Shares □ 個人名義 Personal □ 獨資 Individual □ 合夥 Partnership □ 其他 Others: <u>Enter Here</u>							
公司註冊地址 Company's Registered Offi	ice	Shop/Room, Floor, Commercial/Industrial Building Street No. Complex/Community, District Country							
商業登記號碼* Business Registration No.*		Click Here to Enter Text		公司註冊編號 Companies Registry l	No.	Click Here to Enter Text			
公司成立日* Date of Incorporation*		Select Da	gect Date 業務性質 Business Nature			Click Here to Enter Text			
申請人資料 Applicant's	s Info	ormation							
申請人身份 Applicant's Position		股東 Shareholder 東主 Sole Proprietor	□ 董事 D □ 合夥人		司秘書 Co 也 Others:		•		
英文姓名* Full Name in English*	Cl	ick Here to Enter Tex	t						
中文姓名* Full Name in Chinese*	Cl	ick Here to Enter Tex	t		性別* Gende		Select		
身份證/護照號碼* I.D. / Passport Number*	Cl	Click Here to Enter Text		簽發國家* Issuing Country*	Click Here		Enter Text		
聯絡電話* Contact Number*	Cl	ick Here to Enter Tex	t	手提電話* Mobile Number*	Click	Enter Text			
住址/聯絡地址* Residential / Correspondence Address*	St	Flat/Room, Floor, Block, Building Street No. Complex/Community, District Country							
電郵地址* Email Address*	Cl	Click Here to Enter Text							
服務計畫 Service Plan In	form	ation							
Service Plan Selection*]按月 Monthly	商業交易項目* No. of Transactions*		Nur	Number of 交易項目 Transactions 毎 per Year / Month			
		按季 Quarterly 按年 Yearly	會計服務期間* Accounting Service Period*			由 From: Select Date 至 To: Select Date			
會計文件存放服務 Accounting Document Storage Service	□ 按月 Monthly HKD300/月 per month □ 按年 Yearly HKD600/年 per year (選擇按年文件存放服務之客戶需預繳一年費用 1-Year Prepayment) 註: 文件體積每 32cm x 32cm x 8cm (A4 Size 3" Box File) 或以內之收費為 HKD300/月 或 HKD600/年 Note: For every volume of 32cm x 32cm x 8cm (A4 Size 3" Box File) or less will be HKD300/month OR HKD600/year					ear Prepayment) KD600/年			

* 為必須填寫項目 Required fields



Tel: +852 3465 9868 (Sheung Wan) +852 3465 9858 (North Point) +852 3465 9878 (Mong Kok) +852 3465 9838 (Kwun Tong) +852 3465 9828 (Yuen Long) Fax: +852 3465 9869

Fax: +852 3465 9869 Email: Enquiry@AccGirl.com Website: www.AccGirl.com

申請及繳費注意事項 Important Notes for Application and Payment

, ,	,大数员在总手次 Impor		P P						
1)	填妥並簽署申請表後, Please submit the comple							to us by	email/fax/mail:
	— 所有申請人之身份認	所有申請人之身份證件 Hong Kong Identity Card or Passport copy of all applicant(s).						s).	
	— 所有申請人之住址部		Proof of Residential Address of all applicant(s).						
	— 有效之商業登記證		Valid Bu	ısiness Registrat	tion Certifi	icate	•		
	公司註冊證明書 (只適用於有限公司)最新之週年申報表 (只適用於有限公司)		(Only ap Latest A	nte of Incorpora oplies to Limited nnual Return (Coplies to Limited	l Companio Only applic	es to	Limited Com	ipanies)	
2)	成功遞交所需申請文件後本公司將檢查申請表內資料,確認資料無誤後將電郵報價單給閣下,完成付款手續後需將有關付款證明電郵/傳真/郵寄至本公司。本公司確認收到相關款項後服務方可生效。 After successfully submit all required application documents, we will send you the quotation for payment purposes. You will be required to return the payment information via email/fax/mail. Service starts ONLY when payment is made and verified.								
3)	繳費方式 Payment Meth	od <u>(請先與</u> 會	計妹職	員確認總金額 P	lease conta	ct A	ccGirl to confi	rm the to	otal cost):
	- 現金 Cash	前往本名	公司以現	金繳費	Paying by	Cas	sh in Person		
	 - 存款 Cash Deposit 	存款到本	公司之	中國銀行戶口	Making C	ash	Deposit to Our	Bank o	f China Account
	— 支票 Cheque	前往本名	(司遞交/	/郵寄/入票	•		nent Cheque to		
	- 轉賬 Bank Transfer	① 中銀 ② 非中	戶口 銀戶口 (3	客戶自付銀行手續費)	Transferri Transferri	ng F ng F	Fund from Bank Fund from Other	k of Chi	na Account (Bank Handling Fee paid by client)
	如以遞交支票形式付款 如以存入支票形式付款	,支票抬頭詞	<i>青寫上「</i>	會計妹有限公司	',或「Acc	Girl	Limited , ,	並於支	票背面後寫上貴公司名稱。 正本或副本交回本公司。
	For Cheque Payment, please make cheque payable to "AccGirl Limited" and write your company name on its back. For Cheque Payment, please follow the instructions above and write your company name on the back of the bank receipt, then re it (original copy OR photocopy) to us.								
4)	銀行賬戶詳細資料 Band For non-HKD payments, 帳戶名稱 Account Name 銀行名稱 Bank Name: 港幣戶口 HKD Account	please obtain e: AccGirl Bank of	the Forei Limited China 中	gn Currency Bar 會計妹有限公 國銀行	nk Account				栈員索取外幣戶口資料: before making a payment):
									署日期後方可遞交申請。 ame and signature date below.
□ (inc	本人茲證實上述資料確定 I declared that the infor cluding "Terms and Conditi	rmation given	above is	s true and accur	ate in each	and	d every respec		炊。 re read the application form
□ mad	_								nded after payment has been
C	lick Here to Enter Text								
			_	2	客户姓名		Name: Click	k Here to	Enter Text
客户	与簽署 Applicant's Signa	ture		E	1期		Date : Selec	ct Date	
請月	周閣下從以下哪些途徑得	知「 會計妹 」	? How c	lid you hear abou	ıt "AccGirl	"?			
		Youtube 廣台		巴士廣告 (路部 Bus Ad. (Road	(電視)		面書 Facebook		的士 Taxi
		別 1 人加		展覽	5110 w <i>)</i>				其他
	網絡搜索 Ueb Search	別人介紹 Referral		展 筧 Exhibition			宣傳單張 Leaflets		央他 Others: Description

請在適當的方格內填上(✔)號或(x)號以表示你的選擇 Please check "✔" or cross (x) the appropriate box to indicate your preference

Tel: +852 3465 9868 (Sheung Wan) +852 3465 9858 (North Point) +852 3465 9878 (Mong Kok) +852 3465 9838 (Kwun Tong) +852 3465 9828 (Yuen Long)

Fax: +852 3465 9869 Email: Enquiry@AccGirl.com Website: www.AccGirl.com

附件一: 服務計劃

Appendix A: Service Plan Information

每月商業交易項目 Monthly Transactions	服務費 Service Fee	按月收費 Monthly	按季收費 Quarterly	按年收費 Yearly
0-30 個	原價 Original	HK\$480	HK\$1,150	HK\$3,400
	最低優惠價 Discount	HK\$288	HK\$780	HK\$2,800
31-100 個	原價 Original	HK\$1,300	HK\$3,500	HK\$12,800
	最低優惠價 Discount	HK\$888	HK\$2,388	HK\$8,688
101-250 個	原價 Original	HK\$2,100	HK\$5,600	HK\$19,800
	最低優惠價 Discount	HK\$1,388	HK\$3,788	HK\$13,888
251-350 個	原價 Original	HK\$2,400	HK\$6,800	HK\$24,800
	最低優惠價 Discount	HK\$1,688	HK\$4,688	HK\$16,388

交易項目包括:

支出:例如支票/現金支出、利息支出、匯票、匯款、服務費支出、購貨及轉帳等

收入:例如支票/現金收入、利息收入、匯票、匯款、銷售及轉帳等

以上收費只供參考,歡迎致電會計妹®查詢收費詳情;大量帳目收費另議。

Transactions include:

Expenditure: Examples include cheques/cash payments, interest expenses, bank drafts, bank T/T, service fee payments, purchases and bank transfers out, etc.

Income: Examples include cheques/cash receipt, interest income, bank drafts, bank T/T, sales and bank transfers in, etc.

The above rates are for reference only. Please contact AccGirl for more details.

Charges for Companies with a large number of transactions will be discussed separately.

ACCGIRL-AC APP JAN 18 3/3